

ADDITIONAL ACCOUNT FORM 新增账户申请表

Tel 电话: +852 2119 0116 Fax 传真: +852 2119 0117 info@sec.rakuten.com.hk www.sec.rakuten.com.hk Unit 501, 5/F, Nexxus Building, 41 Connaught Road Central, Hong Kong 香港中环干诺道中 41 号盈置大厦 5 楼 501 室

In order to open additional account,

(1) Please clearly complete the necessary information below;

(2) The form must be signed and dated.

请按照以下步骤申请新增账户:

(1) 清晰及完整地填写下列所需资料; (2) 于表格下方填写日期并亲笔签署。

Please submit via mail to the address noted below, email to admin@sec.rakuten.com.hk or fax to (852)2119-0117. The request will begin to be processed within 2 business days upon receipt. In order to avoid any delays please review your information carefully before submitting.

填妥后请将表格邮寄至下方的位址、电邮至 <u>admin@sec.rakuten.com.hk</u> 或传真至 (852)2119-0117。 账户申请将会于收到表格后两个工作日内完成处理。为避免延误,请阁下于提交表格前仔细检查已填写的资料。

To: Rakuten Securities Hong Kong Limited ("Rakuten Securities HK")

致:乐天证券香港有限公司(「乐天证券香港」)

Account Holder(s) Information 账户持有人资料 (Please complete in FULL 必须完整填写)						
Account Holder(s) Name	账户持有人名称	账户持有人名称				
Existing Account Number(s)	现有帐号					
Email Address	电邮地址					
Telephone Number	电话号码					
Residential Address	住址					
(P.O.BOX may not be accept	ed) (不接受邮箱号码为	内居住地址)				
Citizenship 国籍			Place of Birth 出生地			
Are you a citizen of US? 阁下是否为美国公民?	口 No 否 口 Y	□ No 否 □ Yes 是				
Are you a tax resident anywhother than Hong Kong? 您是否为除香港以外的其他国家地区的纳税居民?		/es, please list 是ㆍ请註明 ——	Taxpayer Identification Numb 税务编号(TIN)	per		
Do you have updates on the financial situation? 阁下是否需要更新财务资料? (If "yes", please fill below 如果「有」 · 请填妥财务资料部份)						
FINANCIAL INFORMATION 財務資料						
1. What is your total estimated annual income? (In USD) Note ¹ 阁下的年收入估计是多少? (以美元计算) 註 ¹						
□ < \$25,000 □ \$25,000-\$49,999 □ \$50,000-\$99,999 □ \$100,000-\$249,999 □ \$250,000-\$1,000,000 □ > \$1,000,000 □ >						
□ < \$25,000 □ \$25,000-\$49,999 □ \$50,000-\$99,999 □ \$100,000-\$249,999 □ \$250,000-\$1,000,000 □ > \$1,000,000						
3. Liquid assets (Assets that can be quickly converted to cash) (In USD) 阁下的流动资产是多少?(可迅速转为现金的资产)(以美元计算)						
$ \square < \$25,000 \square \ \$25,000-\$49,999 \square \ \$50,000-\$99,999 \square \ \$100,000-\$249,999 \square \ \$250,000-\$1,000,000 \square > \$1,000,000 $						
4. Have you declared bankruptcy in the last 10 years? If "Yes", provide date and details 过去 10 年阁下曾否宣告破产?如果「是」・请提供日期及详情 (如需要请附信函) □ 否 No □ 是 Yes						
Note ¹ If your annual income is less than \$25,000 or net worth is less than \$50,000, please carefully review the "Risk Warning notice" in the						
"Client Agreement for Foreign Exchange Trading", fully understand and you are willing to assume the risks associated with it. 註 1如果阁下的年收入低于\$25,000 或资产净值总和低于\$50,000,请仔细阅读「客户外汇交易协议书」的「风险披露声明书」,并理解及承担所提及之风险。						
Additional Account Setting 新增账戶设定						
Account and Base Currency 账戶及基准货币 Rakuten FX 乐天 FX □ HKD 港元 □ USD 美元						
(A Temporary Password Will Be Assigned To Your New Account 新账户将获分派一个临时密码)						
Funding information for New Account 资金信息						
□ New Deposit 新增存款						
□ Transfer Funds from Existing Account 在现有账户之间转账						
Existing Account No.	-		Transfer Amount	USD 美元		
支账账号			ちまた ちょうりょう ちょうしょう しょうしょう ちょうしょう ちょうしょう ちょうしょう ちょうしょう しゅうしょう しゅうしょう しゅうしょう しゅうしょう しゅうしょう しょうしょう しゅうしょう ちょうしょう しゅうしょう しゅうしょう しゅうしょう しゅうしょう ちょうしょう しゅうしょう ちょうしょう しゅうしょう しゅう しゅうしょう しゅうしゃ しゃり しゅうしゃ しゃく しゃり しゃく しゃく しゃく しゃく しゃく しゃく しゃく しゃく しゃく しゃく	☐ HKD 港元 ☐ All balance and close Existing Account		
				」 All balance and close Existing Account 所有余额并取消现有交易帐户		



ADDITIONAL ACCOUNT FORM 新增账户申请表

Signature 签署

I/We, the undersigned, hereby authorize Rakuten Securities HK to open new account per the instructions. I/We acknowledge the Rakuten Securities HK Client Agreement is a legally binding agreement. I/We have carefully read and understand a recent version of the Rakuten Securities HK Client Agreement, and I/we agree to be bound by every term and condition. I/We am/are selecting the new Account Service different to my/our existing account(s) other than my existing account, if indicated; I/we am/are agreeing to the terms and condition for this new Account Service as specified in the Rakuten Securities HK Client Agreement.

本人/吾等,下述签署,现授权乐天证券香港根据指示开立新账户。本人/吾等确认乐天证券香港的客户协议书为具有法律约束力的契约性协议。本人/吾等已经仔细阅及明白最新版本的乐天证券香港的客户协议书,并同意受其中所有条款约束。本人/吾等现选择与现有账户不同的新账户服务,如有指示,本人/吾等同意乐天证券香港的客户协议书中有关新账户服务的条款。

I/We am/are indicating as part of this form and process the funding instructions, if indicated, transferring account funds from my/our existing account with Rakuten Securities HK to the new account in my/our name(s) in accordance with Rakuten Securities HK's compliance and administrative procedures. I/we understand available margin must exist in order for funds to be transferred, as removal of funds may result in a margin call. I/we shall hold Rakuten Securities HK harmless of any and all claims regarding such funds transfer upon proper credit to the above named Rakuten Securities HK account.

本人/吾等在本表格中指示·如有·根据乐天证券香港的法务及行政程序把资金从本人的乐天证券香港账户转账至本人/吾等名下的新增账户。本人/吾等明白账户内必须有足够的资金以作转账之用·因资金调动有可能引致该账户出现追加保证金通知。若资金根据指示正确地调动到乐天证券香港账户内·本人/吾等将不能向乐天证券香港对有关的资金调动提出任何索偿。

I/We hereby represent that the information provided by me is true and correct. I/we authorize Rakuten Securities HK to update my/our Information in Rakuten Securities HK's record, if any new information is provided in this form.

本人/吾等证明以上所提供的资料均属真实及正确。本人/ 吾等授权乐天证券香港·就本表格中提供的新资料更新本 人/吾等的在乐天证券香港记录内的资料。

The exchange rate for USD against HKD and HKD against USD used in calculating the amount to be withdrawn are USD1.00=HKD7.75 and HKD7.85=USD1.00 respectively, subject to changes in accordance with market conditions and without prior notice to client.

美元兑港元及港元兑美元的兑换率分别为 1 美元兑港币 7.75 元及港币 7.85 元兑 1 美元。乐天证券香港有权根据当时的市场行情,更改以上的兑换率而无须预先通知客户。

I/we understand that combined account statement (daily and monthly) are available on Rakuten Securities HK trading platforms. I will not receive any copies of the combined account statement via email for Rakuten FX account unless a written instruction is provided to Rakuten Securities HK.

本人/吾等明白可以在乐天证券香港的交易平台上查阅账户综合结单(日结单及月结单)。除非本人/吾等向乐天证券香港提供书面指示·否则本人/吾等将不会以电邮方式收到乐天 FX 账户的结单。

杠杆式外汇交易的亏损风险可以十分重大。阁下所蒙受的

The risk of loss in leveraged foreign exchange trading can be substantial. You may sustain losses in excess of your initial margin funds. Placing contingent orders, such as "stop-loss" or "stop-limit" orders, will not necessarily limit losses to the intended amounts. Market conditions may make it impossible to execute such orders. You may be called upon at short notice to deposit additional margin funds. If the required funds are not provided within the prescribed time, your position may be liquidated. You will remain liable for any resulting deficit in your account. You should therefore carefully consider whether such trading is suitable in light of your own financial position and investment objectives. Please read full risk warning. https://sec.rakuten.com.hk/en/risk-warning

亏损可能会超过阁下的初始保证金款额。即使建立附带条件的单子,例如「止损」或「限价」单,亦未必可以将亏损限于阁下原定的金额。市况可能会令有关买卖指示无法执行。阁下可能会在短时间内被要求存入额外保证金款额。如果阁下未能在指定时间内提供所需的款额,阁下的未平仓合约可能会被平仓。阁下将须为阁下的账户内因此而出现的任何短欠数额负责。因此,阁下必须根据本身的财务状况及投资目标,仔细考虑这种交易是否适合阁下。请阅读风险警示全文。

https://sec.rakuten.com.hk/risk-warning

In the event of any inconsistency between the English and Chinese version, the English version shall prevail. 中文译本仅供参考,文义如与英文本有歧异,概以英文本为准。						
Primary Account Holder Signature 主要账户持有人亲笔签署	x	Date (DD/MM/YYYY) 日期(日/月/年)	x			
Joint Account Holder Signature 联名账户持有人亲笔签署	x	Date (DD/MM/YYYY) 日期(日/月/年)	x			
DECLARATION BY LICENSED REPRESENTATIVE(S)						
I have provided the latest Client Agreement (Version 49), Margin Call Policy and Procedures and Risk Disclosure Statements to the Client(s) in a language of						
Client(s) choice (English or Chinese) and have invited Client(s) to read the Client Agreement (Version 49), Margin Call Policy and Procedures and Risk						
Disclosure Statements carefully, ask questions and take independent advice if Client(s) wishes.						
Reason for	(INTERNAL U	(INTERNAL USE Only)				
opening additional account :	Reviewed By:	Reviewed By:				
Notes:	Signature:	Signature:				
			CE No.:			